

## ***PROTOKÓŁ NR 6/2012***

### ***z posiedzenia Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji w dniu 20.06.2012 r.***

#### ***Obecni :***

Według załączonej listy obecności ( załącznik nr 1 protokołu ).

#### ***Porządek posiedzenia :***

1. Informacja o bieżącej sytuacji finansowej miasta.
2. Analiza i opinia ws. wykonania budżetu za 2011 r. wraz ze sprawozdaniem finansowym.
3. Zaopiniowanie projektów uchwał w sprawie:
  - a) rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Bieruń za 2011 rok,
  - b) udzielenia Burmistrzowi Miasta Bierunia absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2011 r.,
  - c) wprowadzenia zmian do uchwały Nr VIII/17/2010 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 30 września 2010 r. w sprawie: trybu prac nad projektem uchwały budżetowej,
  - d) zmian w budżecie gminy Bieruń na 2012 r.,
  - e) zmian "Wieloletniej Prognozy Finansowej wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2012-2021",
  - f) udzielenia pomocy finansowej województwu śląskiemu na realizację publicznej komunikacji zbiorowej,
  - g) udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla miasta Bielska-Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej,
  - h) wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,
  - i) nadania tytułu "Honorowy Obywatel Miasta Bierunia" Panu Bruno Zimmermannowi,
  - j) nadania tytułu "Zasłużony dla Miasta Bierunia" Zespołowi Folklorystycznemu "Bierunianki",
  - k) przyjęcia „Programu ograniczenia emisji na terenie miasta Bierunia - Etap IV”,
  - l) zaciągnięcia pożyczki z WFOŚiGW w Katowicach na realizację „Programu ograniczenia emisji na terenie miasta Bierunia - Etap IV”.
4. Sprawy bieżące.
5. Przyjęcie Protokołu Nr 5/2012 z posiedzenia komisji w dniu 17.05.2012 r.

**Przewodniczący komisji Krystian Grzesica** przywitał członków komisji, Burmistrza Miasta Bernarda Pustelnika, Zastępcę Burmistrza Miasta Leszka Kryczka, Skarbnika Miasta Danutę Żerdka, Sekretarza Miasta Jerzego Stoka, Naczelników Wydziałów oraz Kierowników Referatów Urzędu Miejskiego zgodnie z listą obecności.

Zapytał, czy wszyscy członkowie komisji otrzymali zawiadomienie z proponowanym porządkiem posiedzenia i materiałami oraz, czy wnoszą ewentualne uwagi do porządku posiedzenia.

Radni nie zgłosili uwag.

**Przewodniczący komisji** zapytał Burmistrza Miasta, co jest przyczyną, że radni nie otrzymali projektów uchwał wymienionych w punkcie 3 d) i e) porządku posiedzenia komisji.

**Burmistrz Miasta** zaproponował wprowadzenie zmiany do porządku posiedzenia polegającej na wycofaniu projektów uchwał wymienionych w punkcie 3 d), e) i f) tj.:

- w sprawie zmian w budżecie gminy Bieruń na 2012 r.,
- w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2012 – 2021 wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2012 – 2012,
- w sprawie udzielenia pomocy finansowej województwu śląskiemu na realizację publicznej komunikacji zbiorowej.

**Przewodniczący komisji** zwrócił się do radnych o przegłosowanie zmienionego porządku posiedzenia.

W wyniku głosowania oddano: 6 głosów za

Porządek posiedzenia z w/wym. zmianami został przyjęty jednogłośnie.

**Przewodniczący komisji** zwrócił się z prośbą do Burmistrza Miasta by najpóźniej do środy poprzedzającej posiedzenie Komisji Finansów były jednoznacznie na piśmie wykazane wszystkie materiały kierowane do zaopiniowania na komisję i przesłane radnym najpóźniej w piątek poprzedzający posiedzenie komisji.

### **Ad. 1**

**Przewodniczący komisji** zwrócił się do Skarbnika Miasta o przedstawienie bieżącej sytuacji finansowej miasta (zał. nr 2 do protokołu).

**Radny Jan Podleśny** zapytał, na jakich danych została sporządzona informacja tzn. jaki stan faktyczny został przyjęty do przedstawienia tej realizacji budżetu gminy.

**Skarbnik Miasta Danuta Żerdka** poinformowała, że bez kwoty 4.800.000,00 zł.

Następnie poinformowała, że dochody ogółem zostały wykonane w 33,98%, czyli poniżej wskaźnika upływu czasu, który wynosi 41,66%, w tym dochody bieżące w 38,96%. Wyjaśniła, że w dochodach bieżących są uwzględnione promesy, ale środki z tego tytułu jeszcze nie wpłynęły do gminy. Dochody majątkowe zostały wykonane w 0,89% – są również wpisane promesy, środki unijne oraz sprzedaż gruntów (są firmy zainteresowane sprzedażą gruntów, trwają rozmowy). Następnie poinformowała, że wydatki ogółem zostały wykonane w 27,76%, w tym wydatki bieżące w 33,81% (również poniżej wskaźnika upływu czasu), a wydatki majątkowe w 9,12%. Do tej pory nie było jeszcze potrzeby zaciągnięcia kredytu (6 mln zł) ani pożyczki (424 tys. zł). Spłata kredytów i pożyczek biegnie zgodnie z harmonogramem spłat

Następnie omówiła aktualną sytuację finansową gminy na dzień 23.05.2012 r. według dodatkowego zestawienia, informując o wysokości środków pieniężnych na rachunku bankowym gminy i lokatach oraz wysokości wpływów z tytułu subwencji oświatowej. Poinformowała o wydatkach, jakie gmina poniesie do końca miesiąca czerwca br. z tytułu wynagrodzeń w Urzędzie Miejskim, przekazania środków finansowych jednostkom organizacyjnym gminy zgodnie z zapotrzebowaniem, spłaty pożyczek i kredytów, zapłacenia faktur.

**Radny Bogusław Hutek** zapytał, czy do kwoty 6.442.987,00 zł, która pozostanie na koniec miesiąca można dodać nadwyżkę 4.800.000,00 zł.

**Skarbnik Miasta** wyjaśniła, że nie można tak postąpić.

**Przewodniczący komisji** stwierdził, że Komisja Finansów nie może zająć stanowiska, gdyż zmniejszyła się liczba radnych poniżej quorum (radny Jan Podleśny wyszedł z posiedzenia komisji).

Wobec powyższego ogłosił 10 minut przerwy.

Po przerwie **Przewodniczący komisji** poddał pod przegłosowanie następujące stanowisko komisji:

### **Stanowisko 1**

**Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji** przyjmuje informację o bieżącej sytuacji finansowej gminy Bieruń na dzień 31.05.2012 r.

***W wyniku głosowania za przyjęciem stanowiska oddano: 3 głosy za, 3 przeciw.***

**Stanowisko nie zostało przyjęte.**

### **Ad. 2**

**Przewodniczący komisji** przechodząc do tematu dotyczącego analizy i opinii w sprawie wykonania budżetu za 2011 r. wraz ze sprawozdaniem finansowym, poprosił Skarbnika Miasta o dokonanie wprowadzenia.

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że wpłynęła pozytywna opinia RIO o przedłożonym sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2011 rok i dołączonej informacji o stanie mienia.

Poinformowała, że ustawa o rachunkowości nakłada na gminy obowiązek sporządzania sprawozdania finansowego, w skład którego wchodzi bilans, rachunek zysków i strat oraz zestawienie zmian funduszu jednostki. Podała szczegółowe definicje tych terminów.

Poinformowała, że sprawozdanie z wykonania budżetu było szeroko omawiane na poszczególnych komisjach Rady i zwróciła się do członków komisji o zgłaszanie pytań w tym temacie.

Przed rozpoczęciem dyskusji przedstawiła 2 pytania radnego Jana Podleśnego zgłoszone na wczorajszym posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej, na które udzieliła odpowiedzi, a mianowicie:

### **Pytanie 1**

zwiększenie dochodów majątkowych – dotacja WFOŚiGW na zadanie „Odtworzenie kanalizacji na odcinku k1, k2 oraz wykonanie przewiertu pod ul. Warszawską w rejonie budynku nr 383 w Bieruniu” (str. 8 sprawozdania) jest kwota 143.379,87 zł

– poinformowała, że to była kwota zwiększająca to zadanie, natomiast takiej kwoty zmniejszającej dochody, nie ma. Poinformowała, że wprowadzono to zadanie w trakcie roku na łączną kwotę 195.379,87 zł. W tych środkach były środki własne 52.000,00 zł i środki obce 143.379,87 zł. W ciągu roku wykonano tylko dokumentację, gdyż nie było już czasu na realizację tego zadania.

**Naczelnik Wydziału IMiR Krystyna Janota** w uzupełnieniu poinformowała, że to zadanie zostało wprowadzone do budżetu w maju ubr., po podpisaniu umowy z WFOŚiGW i od czerwca można było przystąpić do przygotowania przetargu w pełnym trybie (wymagany był kosztorys inwestorski, dokumentacja techniczna, specyfikacje techniczne wykonania odbioru robót). W związku z tym, że prace miały być wykonywane na terenie obcym, a ul. Warszawska jest drogą krajową, więc wymagane były pewne uzgodnienia z właścicielem drogi oraz właścicielami dróg prywatnych, na których trzeba było wykonać ten przewiert. Dokumentacja była gotowa jesienią, jednak nie było już możliwości wykonania tego przewiertu w ubiegłym roku i został on wykonany w tym roku.

**Skarbnik Miasta** przedstawiła dalszą część pytania radnego Jana Podleśnego – dlaczego nie zostało to uwzględnione w wykonaniu zadań majątkowych.

Poinformowała, że nie realizowano tej dotacji, a budżet jest tylko z zadań wykonanych, więc nie mogło być to uwzględnione.

## **Pytanie 2**

„Odbudowa wraz przebudową kanalizacji deszczowej odwadniającej teren w rejonie ul. Pszennej w Ścierniach” (str. 12 sprawozdania), zmniejsza się o kwotę 274.000,00 zł, a nie ma przychodu dotacji, więc od czego odejmuje się 274.000,00 zł, nie ma wskazanego przychodu, że ta dotacja do gminy wpłynęła.

Wyjaśniła, że ta dotacja została uwzględniona w budżecie już przy jego konstruowaniu, to zadanie zostało wprowadzone z kwotą 410.000,00 zł, w tym były środki obce 320.000,00 zł (dotacja). Zmieniły się zasady dofinansowania do zadania, a mianowicie gmina nie otrzyma dotacji w takiej wysokości, tylko otrzyma kwotę 46.000,00 zł, więc trzeba było skorygować to o 274.000,00 zł, a tym samym

w budżecie było zadanie na kwotę 410.000,00 zł, które gmina chciała realizować (były takie kosztorysy) i trzeba było dołożyć z własnych środków, co zostało uczynione.

**Naczelnik Wydziału IMiR** poinformowała, że w projekcie budżetu założono kwotę 320.000,00 zł jako środki obce. Po podpisaniu umowy dotacyjnej WFOŚiGW przyznał kwotę 46.000,00 zł (dofinansowanie do zniszczonej kanalizacji) i w związku z tym, trzeba było dołożyć środki własne, żeby ogłosić przetarg i realizować zadanie. Zadanie zostało wykonane w całości w ubiegłym roku za mniejszą kwotę.

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że radny Jan Podleśny zapytał również o odbudowę i modernizację terenu przy moście na rzece Wiśle w Bieruniu Zabrzegu wraz z witaczem. Zadanie to nie zostało zrealizowane w terminie i zostały naliczone kary w wysokości 21.000,00 zł, które są wykazane w tabeli nr 1 – „Wykonanie dochodów w rozdziale 90095, § 0570. Trzeba było skorygować środki obce z tych kar, jako środki własne.

Następnie **Przewodniczący komisji** otworzył dyskusję nt. sprawozdania Burmistrza Miasta z wykonania budżetu za 2011 rok.

W dyskusji głos zabrali:

**Przewodniczący komisji Krystian Grzesica** zapytał o:

- pozostałe wpływy - kary (str. 22) zrealizowano w wysokości 3.222,00 zł, z czego to wynika,
- wpływy z kar, grzywien i mandatów zrealizowano wpływy w wysokości 100.082,42 zł – jakie są główne składniki tej kwoty,
- opłaty z tytułu gospodarczego wykorzystania środowiska – niższe wykonanie niż planowane o kwotę ponad 315 tys. zł, natomiast w stosunku do poprzedniego roku o 73 tys. zł – w jaki sposób były planowane te dochody, że zostały tak bardzo przeszacowane,
- przygotowanie terenów inwestycyjnych, w tym m.in. publikacje związane z organizacją konferencji pn. „Możliwości inwestowania w Bieruniu” – gmina nie organizowała konferencji, a wydatkowano środki z budżetu gminy.

**Skarbnik Miasta** odpowiednio wyjaśniła, że:

- wynika to z nieterminowego wykonania zadań,

- są to mandaty nakładane przez Straż Miejską,
- przy planowaniu dochodów uśrednia się wykonanie z 3-ch poprzednich lat.

**Burmistrz Miasta** poinformował, że zadanie pn. „przygotowanie terenów inwestycyjnych” za kwotę ok. 40 tys. zł obejmuje m.in. wykonanie badań geotechnicznych gruntów, zlecono opracowanie prezentacji multimedialnej, po konferencji prawdopodobnie został zamieszczony artykuł w prasie promujący specjalną strefę ekonomiczną.

**Przewodniczący komisji** zwrócił się do Burmistrza o przedstawienie przed sesją Rady kserokopii artykułów promocyjnych zamieszczonych w prasie zewnętrznej wraz z kosztami lub przedstawienie informacji w tym temacie na sesji Rady.

**Radny Tomasz Nyga** zapytał:

- rozdział 75022 – przygotowanie i obsługa sesji (str. 71) - co zawiera kwota 27.344,50 zł.
- rozdział 75023 – koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego ( str. 72) – w związku z czym gmina poniosła te koszty,
- usprawnienie systemów informatycznych, kwota 21.648,00 – co ta kwota obejmuje.

**Skarbnik Miasta** odniosła się do kosztów postępowania sądowego i prokuratorskiego informując, że są to koszty związane z egzekucją podatku od nieruchomości od Kompanii Węglowej.

**Kierownik Referatu ADM Urszula Graca** poinformowała, że koszty związane z przygotowaniem i obsługą sesji dotyczą 2-ch uroczystych sesji – dożynkowej i noworocznej.

**Podinspektor Referatu Informatyki Remigiusz Wykręt** poinformował, że koszty usprawnienia systemów informatycznych związane są z zakupem nowego oprogramowania do serwera oraz systemu do zarządzania.

**Przewodniczący komisji** odnośnie wydatków bieżących (tabela na str. 5) § 4390 – zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii, wykonanie 15,87% – zapytał, skąd działania w celu zwiększenia środków, a później nie wykonania zadania.

**Kierownik Referatu ADM** poinformowała, że była zawarta umowa na wyrobiska i zapłacona z innego paragrafu.

**Radna Barbara Panek-Bryła** zapytała:

- czy dofinansowanie do policji w wysokości 5.000,00 zł jest co roku takie samo i czy to jest na prośbę policji,
- o zakup telewizora na stanowisko kierowania Burmistrza.

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że pomoc udzielana jest na prośbę policji, co roku zabezpiecza się w budżecie kwotę 5.000,00 zł na fundusz wsparcia policji.

Zakup telewizora na stanowisko kierowania Burmistrza – jest to duży telewizor, zakup wynika z ustawy o zarządzaniu kryzysowym.

**Radny Tomasz Nyga** zapytał o wyjaśnienie wydatków:

- rozdział 75022, § 3040 – nagrody o charakterze szczególnym niezaliczone do wynagrodzeń - kwota 400,00 zł (tabela nr 2, str. 4),
- rozdział 75022, § 4660 – opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w ruchomej publicznej sieci telefonicznej - kwota 472,32 zł (tabela nr 2, str. 4).

**Skarbnik Miasta** w odpowiedzi poinformowała, że kwota 400,00 zł to nagroda pieniężna wręczona przez Przewodniczącego Rady zespołowi na dożynkach, natomiast kwota 472,32 zł to opłata za rozmowy telefoniczne zgodnie z wydrukami rachunków poszczególnych numerów telefonów.

**Przewodniczący komisji** zwrócił się o podanie zadań niewykonanych, związanych z informatyzacją – rozdział 75023, § 6050 – program informatyzacji Gminy - szerokopasmowa sieć informatyczna w mieście Bieruniu, zapytał skąd zmiana w kosztach zadania oraz zapytał o modernizację systemów komputerowych - zaplanowano kwotę 30.000,00 zł, a wykonanie 0% (tabela nr 3, str. 3).

**Podinspektor Referatu Informatyki** poinformował, że gmina nie otrzymała dofinansowania na ten program (wniosek nie został przyjęty przy ocenie formalnej), ale będzie realizowany pod inną nazwą zadania np. „eliminacja wykluczenia cyfrowego - etap II”. Zadanie „modernizacja systemów komputerowych” zostało przesunięte do realizacji w 2012 roku.



**Burmistrz Miasta** wyjaśnił, że środki z zadania „szerokopasmowa sieć informatyczna” zostały przesunięte na zakup 2 laptopów oraz 3 iPad-ów.

Wobec braku dalszych głosów w dyskusji **Przewodniczący komisji** zamknął dyskusję informując jednocześnie, że podsumowanie tego tematu będzie w kolejnym punkcie porządku posiedzenia komisji dotyczącym zaopiniowania projektów uchwał.

### **Ad. 3**

**Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica** zwrócił się o zaopiniowanie następujących projektów uchwał przygotowanych na najbliższą sesję Rady:

- a) w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Bieruń za 2011 rok,

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że jeżeli Rada przyjmuje sprawozdanie z wykonania budżetu gminy, to zgodnie z ustawą o finansach publicznych musi je zatwierdzić poprzez podjęcie stosownej uchwały.

**Komisja Finansów** w wyniku głosowania przyjęła większością głosów przy 4 głosach za, 3 wstrzymujących, następującą opinię:

#### **Opinia 1**

**Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Bieruń za 2011 rok

- b) w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Bierunia absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2011r.,

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że zgodnie z art. 271 ustawy o finansach publicznych uchwała w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta powinna być podjęta przez Radę.

W czasie dyskusji:

**Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** zwrócił się o przedstawienie opinii RIO oraz stanowiska Komisji Rewizyjnej.

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Bogusław Hutek** odczytał wniosek Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium za 2011 rok Burmistrzowi Miasta Bierunia wraz z uzasadnieniem o następującym brzmieniu:

„Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, art.18a, art.28a ustawy o samorządzie gminnym oraz art.270 ust. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych, po zaopiniowaniu „Sprawozdania Burmistrza Miasta Bierunia z wykonania budżetu za 2011 rok” oraz na podstawie przeprowadzonych kontroli, Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Bieruniu wnioskuje o udzielenie absolutorium za 2011 rok Burmistrzowi Miasta Bierunia.

Wniosek został przyjęty nie jednogłośnie w głosowaniu jawnym, przez obecnych na posiedzeniu Komisji Rewizyjnej w dniu 05.06.2012 r. Za wnioskiem o udzielenie absolutorium głosowało 3 członków Komisji Rewizyjnej, 1 głos wstrzymujący oraz 1 głos przeciw udzieleniu absolutorium ze zdaniem odrębnym.

#### Uzasadnienie

Komisja Rewizyjna po rozpatrzeniu „Sprawozdania Burmistrza Miasta Bierunia z wykonania budżetu za 2011 rok” oraz na podstawie przeprowadzonych kontroli w wybranych Wydziałach Urzędu Miejskiego, nie dopatrzyła się uchybień, które mogłyby być powodem do nie udzielenia Burmistrzowi Miasta Bierunia absolutorium za 2011 rok”.

Poinformował również, że w dniu dzisiejszym otrzymał pozytywną opinię RIO w sprawie zaopiniowania wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Bierunia za 2011 rok i zapoznał z jej treścią wraz z uzasadnieniem.

Wobec dalszych głosów w dyskusji, **Komisja Finansów** przystąpiła do głosowania za przyjęciem następującej opinii:

### **Opinia 2**

***Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji*** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Bierunia absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2011r.

***Opinia została przyjęta większością głosów przy 2 głosach za, 5 wstrzymujących.***

- c) w sprawie wprowadzenia zmian do uchwały Nr VIII/17/2010 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 30 września 2010r. w sprawie: trybu prac nad projektem uchwały budżetowej,

***Przewodniczący komisji*** przypomniał, że powyższy projekt uchwały jest wynikiem realizacji wniosku Komisji Finansów z ubiegłego miesiąca.

***Skarbnik Miasta*** poinformowała, że projekt uwzględnia propozycje komisji, które wskazała w jego treści.

***Komisja Finansów*** w wyniku głosowania przyjęła większością głosów przy 6 głosach za, 1 wstrzymującym, następującą opinię:

### **Opinia 3**

***Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji*** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian do uchwały Nr VIII/17/2010 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 30 września 2010r. w sprawie: trybu prac nad projektem uchwały budżetowej

- d) w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla miasta Bielska-Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej,

***Sekretarz Miasta*** omówił projekt uchwały zgodnie z załączonym uzasadnieniem. Poinformował, że wobec odmowy przyjmowania pacjentów z terenu Bierunia do Izby Wytrzeźwień w Tychach, Burmistrz podjął współpracę z Prezydentem Miasta Bielsko-Biała poprzez ustalenie, że ze względu na dowożenie pacjentów z Bierunia zachodzi potrzeba uporządkowania tego od strony prawnej i organizacyjnej.

Wpłynęła od Prezydenta Miasta Bielsko-Biała propozycja sformalizowania tej sprawy poprzez zawarcie stosownej umowy i podjęcie uchwały w tym zakresie.

**Radny Bogusław Hutek** zapytał, czy podejmując powyższą uchwałę i udzielając pomocy finansowej w postaci dotacji celowej w kwocie 37.900,00 zł dla miasta Bielska-Białej, przeprowadzono również rozmowy z władzami miasta Tychy by wyraziły zgodę na przyjmowanie pacjentów z terenu Bierunia do Izby Wyrzeźwień w Tychach za taką kwotę dotacji.

**Sekretarz Miasta** poinformował, że miasto Tychy nie jest zainteresowane żadną kwotą dotacji i nie zawarło umowy z żadną gminą. Przeprowadził rozmowy z Dyrektorem Izby Wyrzeźwień w Tychach w tej sprawie, jak również z przedstawicielami Izby Wyrzeźwień w Katowicach (nie obsługuje pacjentów z innych gmin) oraz w Chorzowie (odległość 30 – 40 km, niska ściągalność należności – 20%). Temat jest otwarty na przyszłość.

**Przewodnicząca Komisji Oświaty Barbara Panek-Bryła** poinformowała, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt powyższej uchwały oraz przyjęła wnioski do Burmistrza Miasta o przygotowanie do czasu obrad sesji Rady w miesiącu czerwcu br., informacji dotyczącej warunków współpracy z miastami Katowice i Chorzów w sprawie dowożenia osób nietrzeźwych do Izby Wyrzeźwień.

**Komisja Finansów** w wyniku głosowania przyjęła większością głosów przy 6 głosach za, 1 wstrzymującym, następującą opinię:

#### **Opinia 4**

**Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla miasta Bielska-Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej

- e) w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości,

**Burmistrz Miasta** poinformował, że projekt uchwały był szeroko przedyskutowany na posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej. Zgodnie z załączonym uzasadnieniem poinformował, że bonifikata przeznaczona jest dla osoby poszkodowanej w powodzi 2010 roku. Został sporządzony operat szacunkowy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży i zastosowanie 20% bonifikaty pozwoli na utrzymanie ceny nieruchomości na poziomie 2010 roku, a tym samym równe traktowanie osób poszkodowanych w powodzi.

W czasie dyskusji:

**Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** zapytał, czy z bonifikaty będą mogli skorzystać wszyscy, którzy zostali poszkodowani podczas powodzi.

**Radny Konrad Mateja** zapytał, czy wszystkie spośród 7 rodzin poszkodowanych w powodzi – mieszkańców ul. Hodowlanej, które początkowo zadeklarowały chęć nabycia nieruchomości, otrzymały odszkodowania od Kompanii Węglowej.

**Przewodniczący komisji** zapytał, na jakim etapie jest budowa bloku dla poszkodowanych mieszkańców ul. Hodowlanej.

**Burmistrz** odpowiedział:

- udziela się bonifikaty tylko dla konkretnych działek wymienionych w projekcie uchwały,
- wszystkie rodziny poszkodowane w powodzi z ul. Hodowlanej otrzymały odszkodowania od Kompanii Węglowej, sprawa jest już zamknięta,
- został wybrany w drodze przetargu wykonawca dokumentacji projektowej i trwają uzgodnienia z gminą. Przy okazji budowy bloku wystąpiła kwestia wykonania drogi od strony ul. Marcina do tego bloku. Zostało podpisanie porozumienie z Kompanią Węglową i inwestorem będzie gmina, a koszty wykonania drogi poniesie Kompania Węglowa. Blok mieszkalny zostanie oddany do zamieszkania w terminie do końca czerwca 2013 roku.

**Komisja Finansów** po dyskusji przyjęła jednogłośnie przy 7 głosach za, następującą opinię:

### **Opinia 5**

***Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji*** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości

- f) w sprawie nadania tytułu "Honorowy Obywatel Miasta Bierunia" Panu Bruno Zimmermannowi,
- g) w sprawie nadania tytułu "Zasłużony dla Miasta Bierunia" Zespołowi Folklorystycznemu "Bierunianki",

***Przewodniczący komisji*** poinformował, że radni otrzymali pismo Przewodniczącego Rady, z posiedzenia Kapituły w sprawie nadania w/wym. tytułów wraz z uzasadnieniem Kapituły.

***Radny Tomasz Nyga*** zapytał, czy jest wnioskodawca tych projektów uchwał, czy tylko Kapituła wnioskuje do Rady, ponieważ w projektach uchwał nie jest to wskazane.

***Sekretarz Miasta*** w odpowiedzi poinformował, że jest to odwołanie się do uchwały Rady Miejskiej w Bieruniu z 25 czerwca 2009 r. w sprawie zasad nadawania powyższych tytułów.

***Komisja Finansów*** przystąpiła do głosowania za przyjęciem następujących opinii:

### **Opinia 6**

***Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji*** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie nadania tytułu "Honorowy Obywatel Miasta Bierunia" Panu Bruno Zimmermannowi.

***Opinia została przyjęta jednogłośnie przy 6 głosach za***

### **Opinia 7**

***Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji*** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie nadania tytułu "Zasłużony dla Miasta Bierunia" Zespołowi Folklorystycznemu "Bierunianki".

***Opinia została przyjęta większością głosów przy 5 głosach za, 1 wstrzymującym***

**h)** w sprawie przyjęcia „Programu ograniczenia emisji na terenie miasta Bierunia - Etap IV”,

**Przewodniczący komisji** poinformował, że powyższy temat był szeroko omawiany na wczorajszym posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej.

**Radny Tomasz Nyga** zasygnalizował, że w dniu dzisiejszym chciał uzyskać w Referacie Ochrony Środowiska „Program ograniczenia niskiej emisji” z 2009 r., niestety dokumentu tego nie otrzymał.

**Radna Barbara Panek-Bryła** zapytała, dlaczego w/wym. „Program ....” nie jest podpisany przez Bierońską Fundację Inicjatyw Gospodarczych, która jest autorem tego dokumentu.

**Kierownik Referatu OŚRL** poinformował, że oryginał dokumentu jest podpisany przez BFIG, ale nie jest dołączony do projektu powyższej uchwały.

**Burmistrz Miasta** stwierdził, że nie ma problemu by skserować oryginał i dołączyć do uchwały.

Pytania dotyczące opracowanego „Programu ograniczenia emisji” zgłosili:

**Radna Barbara Panek-Bryła** – str. 6 tabela 2 - co oznacza kwota 3.800.000,00 zł w kolumnie BFIK,

**Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** – str. 12 tabela 6 – odniósł się do przedstawionych danych dotyczących charakterystyki paliwa.

**Kierownik Referatu OŚRL** udzielił szczegółowego wyjaśnienia w zakresie kwoty 3,8 mln zł ( jest sumą od 2008 r.).

**Burmistrz** poinformował, że program musi być tak opracowany by został przyjęty przez WFOŚ i uzyskał pozytywną opinię.

**Radny Tomasz Nyga** zapytał, kto w 2009 roku opracował „Programu ograniczenia emisji”. Stwierdził, że zadaniem własnym gminy jest zaspokajanie zbiorowych potrzeb mieszkańców, a nie indywidualnych potrzeb mieszkańców. Zgłosił, że chce zobaczyć „Program” z poprzedniego okresu tj. z 2009 roku.

**Przewodniczący komisji** ogłosił 5-minutową przerwę w posiedzeniu komisji.

Po przerwie:

**Radna Barbara Panek-Bryła** zapytała, o co chodzi w tym "Programie", jakie urządzenia dają najlepszy efekt ekologiczny.

**Kierownik Referatu OŚRL** w odpowiedzi poinformował, że chodzi o zmniejszenie emisji, a więc o poprawę środowiska – czystości powietrza na terenie Bierunia. Nadal są przekroczenia pyłów i benzoalfapirenu. Każde ognisko zmniejszenia emisji powoduje poprawę powietrza. Najlepszy efekt ekologiczny dają pompy ciepła, ale są drogie, bardziej preferuje się kotłownie gazowe.

**Burmistrz Miasta** w uzupełnieniu poinformował, że w drugiej kolejności są baterie słoneczne, kolektory i instalacje solarne, na końcu kotłownie węglowe. Program ten kierowany jest do mieszkańców, którzy mają stare kotłownie, a nie mają pieniędzy na wymianę, więc dofinansowanie pozwala realizację tego przedsięwzięcia. Ze strony gminy jest to dbałość o czystość powietrza.

**Radny Konrad Mateja** zwrócił się o przybliżenie kosztów – ile płaci mieszkańiec, gmina, WFOŚ, jakie jest to obciążenie dla budżetu.

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że gmina na ten „Program” zaciąga pożyczkę, kwoty są rozłożone w latach.

**Kierownik Referatu OŚRL** podał przykładowo koszty: koszt kotłowni 12 tys. zł, to gmina płaci 7,2 tys. zł (60% dotacji z WFOŚ), resztę kosztów ponosi mieszkaniec.

**Radny Bogusław Hutek** zapytał, kiedy było przeprowadzone badanie powietrza w gminie.

**Kierownik Referatu OŚRL** poinformował, że nie wykonuje badań czystości powietrza, zajmuje się tym WFOŚ w ramach swoich programów, w których gmina Bieruń jest ujęta.

**Radny Bogusław Hutek** zapytał również, czy wspólnoty mieszkaniowe mogą zwrócić się do gminy o dofinansowanie do wymiennikowni ciepła.

**Kierownik Referatu OŚRL** poinformował, że odnośnie korzystania wspólnot mieszkaniowych z „Programu ograniczenia emisji” dokona rozeznania w WFOŚ. Następnie przedstawił informację dotyczącą liczby złożonych wniosków mieszkańców na dofinansowanie do wymiany kotła lub innego źródła ciepła, których wpłynęło 254, w tym 129 wniosków na kolektory słoneczne,



23 wnioski na panele słoneczne, 2 wnioski na pompy ciepła, 75 osób skorzystało ponownie z programu. Poinformował, że mieszkańcy są chętni do korzystania z tego programu.

**Radny Bogusław** zwrócił się do Kierownika Referatu OŚRL by do czasu najbliższej sesji rozeznał i podał informację, jak wspólnoty mieszkaniowe mogą skorzystać z „Programu ograniczenia emisji”.

**Radny Tomasz Nyga** zapytał, czy gmina dysponuje rozliczeniem operatora „Programu” od 2009 roku.

**Burmistrz Miasta** w odpowiedzi poinformował, że pełne rozliczenie „Programu” za każdy rok jest w gminie.

**Przewodniczący komisji** stwierdził, że „Program ograniczenia emisji” realizowany w Bieruniu jest sensowny, efekty widać. Zamknął dyskusję, proponując zaopiniowanie projektu uchwały.

**Komisja Finansów** w wyniku głosowania przyjęła większością głosów przy 3 głosach za, 1 przeciw, 3 wstrzymujących, następującą opinię:

#### **Opinia 8**

**Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie przyjęcia „Programu ograniczenia emisji na terenie miasta Bierunia - Etap IV”

- i) w sprawie zaciągnięcia pożyczki z WFOŚiGW w Katowicach na realizację „Programu ograniczenia emisji na terenie miasta Bierunia - Etap IV”.

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że zaciągnięcie pożyczki nastąpi w 2013 r., ale musi być wpisane do Wieloletniej Prognozy Finansowej, ewentualnie może być podjęta przez Radę uchwała, celem przedłożenia jej w WFOŚiGW by zatwierdzić „Program ograniczenia emisji na terenie miasta Bierunia”.

**Kierownik Referatu OŚRL Grzegorz Plewniok** poinformował, że pożyczka byłaby spłacana w latach 2015 – 2021. Obciążenie budżetu przy kwocie pożyczki 2.148.000,00 zł, od 2015 r. do połowy 2018 r. wynosiłoby 306.857,00 zł, później

pożyczka byłaby umorzona. Natomiast obciążenie budżetu przy kwocie pożyczki 1.575.000,00 zł wynosiłoby 230.571,00 zł.

**Radny Bogusław Hutek** zapytał, jak to przełoży się na zdolność kredytową gminy. **Skarbnik Miasta** stwierdziła, że każda pożyczka i kredyt zwiększa deficyt, jest to tak rozłożone w czasie i na dzień dzisiejszy nie zaburza to zdolności kredytowej. Jeżeli w przyszłym roku gmina będzie chciała zaciągnąć kredyt, to tak wydłuży się okresy spłaty rat by zmieścić się we wskaźnikach.

**Komisja Finansów** w wyniku głosowania przyjęła większością głosów przy 3 głosach za, 1 przeciw, 3 wstrzymujących, następującą opinię:

#### **Opinia 9**

**Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji** pozytywnie opiniuje projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki z WFOŚiGW w Katowicach na realizację „Programu ograniczenia emisji na terenie miasta Bierunia - Etap IV”

#### **Ad. 4**

**1. Przewodniczący komisji** poinformował, że wpłynęło pismo Zarządu OSP w Bieruniu Starym, który zwraca się z prośbą o zmianę w zapisie zadania rozbudowy na budowę strażnicy OSP Bieruń Stary w budżecie na 2012 rok.

**Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** stwierdził, że jest za wcześniej by podejmować decyzję w tej sprawie.

**Radna Barbara Panek- Bryła** zapytała, do kiedy najpóźniej można zmienić nazwę zadania, czy będzie ono realizowane ze środków własnych, czy w części ze środków zewnętrznych.

**Przewodniczący komisji** zwrócił się o przygotowanie pisemnej informacji dla radnych w sprawie skutków finansowych zmiany zapisu nazwy tego zadania tj. podanie kosztów rozbudowy, zakupu działki, kosztów budowy strażnicy.

**Burmistrz Miasta** zadeklarował próbę pozyskania środków zewnętrznych na budowę bądź rozbudowę strażnicy.

**Radny Bogusław Hutek** stwierdził, że gmina w świetle planowanych inwestycji nie będzie w stanie tego zrealizować.

2. **Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** zapoznał z treścią pisma RIO dotyczącego posiedzenia Kolegium RIO w sprawie uchwały Rady Miejskiej Bierunia Nr VII/2/2012 w z dnia 26.04.2012 r. dotyczącej rozdysponowania nadwyżki budżetowej.

3. **Przewodniczący komisji** zapoznał z treścią następujących pism Burmistrza Miasta:

a) w sprawie wyznaczenia spośród członków Komisji Finansów przedstawiciela do prac związanych z rozpatrzeniem wniosków o przyznanie nagród/wyróżnień sportowych na 2012 rok,

**Wiceprzewodniczący Rady Adam Rozmus** zaproponował kandydaturę Przewodniczącego komisji Krystiana Grzesicy, który wyraził zgodę.

**Komisja Finansów** przyjęła większością głosów przy 6 głosach za, 1 wstrzymującym, następujące stanowisko:

**Stanowisko 2**

**Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji** wyznaczyła spośród członków komisji Przewodniczącego komisji Krystiana Grzesicę do prac związanych z rozpatrzeniem wniosków o przyznanie nagród/wyróżnień sportowych na 2012 rok.

b) w sprawie punktu sprzedaży pamiątek Bierunia – zostanie uruchomiony w księgarni „Cygnus” przy ul. Rynek w Bieruniu Starym oraz w kwiaciarni przy ul. Wawelskiej w Bieruniu Nowym.

4. W ramach spraw bieżących:

**Radny Tomasz Nyga** zgłosił skargę mieszkańca Bierunia na brak na stronie internetowej Urzędu protokołu z kwietniowej sesji Rady oraz wiele braków informacji w zakładkach BIP.

**Radny Bogusław Hutek** poinformował:

- że otrzymał pismo Dyrektora BOSiR w sprawie realizacji wniosku Komisji Rewizyjnej z dnia 16.09.2011 r. w sprawie umowy najmu pomiędzy BOSiR-em a BFIG,
- o współpracy pomiędzy Burmistrzem Miasta a Komisją Rewizyjną.

**Burmistrz** odniósł się do sprawy współpracy, wyrażając chęć zmiany na tej płaszczyźnie.

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że w budżecie zapisany jest kredyt w wysokości 6 mln zł i w miesiącu lipcu br. zostaną uruchomione procedury przetargowe, które trwają powyżej 3 m-cy.

**Przewodniczący komisji:**

- w związku z wykonywanym remontem ul. Łysinowej oraz ogłoszonym przetargiem na budowę mostu w ciągu ul. Wita nad rzeką Mleczną z przewidzianym obustronnym wykonaniem chodników na moście, zwrócił się o rozważenie: 1) utwardzenia drogi dojazdowej do zbiornika Łysina, 2) połączenie ul. Łysinowej z w/wym. mostem by zachować ciągłość chodników ( **Zastępca Burmistrza Leszek Kryczek** poinformował, że jest to koszt 200 tys. zł ),
- wnioskował by w przypadku podjęcia decyzji przez RIO o uchyleniu uchwały Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 26.04.2012 r. w sprawie zmian budżetu, kolejny projekt uchwały w tej sprawie został dostarczony radnym w terminie jak najszybszym ( przynajmniej na dzień przed sesją Rady).

**Radny Konrad Mateja** zapytał, jak przedstawia się sprawa wykonania chodnika na ul. Węglowej w zamian za wyrażenie zgody przez wspólnotę mieszkaniową na zamieszczenie urządzenia na ścianie budynku wspólnoty.

**Burmistrz Miasta** w odpowiedzi poinformował, że sprawa ciągnie się od kilku lat, nie ma dokumentów na piśmie, były prowadzone rozmowy w tej sprawie.

**Ad. 5**

***Protokół Nr 5/2012*** z posiedzenia komisji w dniu 17.05.2012 r. został przyjęty większością głosów przy 5 głosach za, 1 wstrzymującym.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała : Elżbieta Dukat